

**Zeitschrift:** L'Émilie : magazine socio-culturelles  
**Herausgeber:** Association Femmes en Suisse et le Mouvement féministe  
**Band:** [90] (2002)  
**Heft:** 1463

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



UNIVERSITÉ DE GENÈVE

La FACULTE DES SCIENCES ouvre une inscription pour un poste de

### MAITRE D'ENSEIGNEMENT ET DE RECHERCHE

en histoire et philosophie de la physique

**CHARGE :** il s'agit d'un poste à charge complète. Une solide expérience est demandée dans l'enseignement de l'histoire et de la philosophie des sciences physiques, ainsi que dans le domaine de l'histoire des sciences en général, démontrée par des publications dans ces domaines.

**TITRE EXIGE :** doctorat ès sciences physiques, ou titre jugé équivalent.

**ENTREE EN FONCTION :** 1<sup>er</sup> octobre 2002 ou date à convenir.

Les dossiers de candidature doivent être adressés avant le 27 mai 2002 au décanat de la Faculté des sciences, Université de Genève, 30, Quai Ernest-Ansermet, CH-1211 Genève 4, auprès duquel des renseignements complémentaires peuvent être obtenus sur le cahier des charges et les conditions.

*Désirant associer tant les femmes que les hommes à l'enseignement et à la recherche, l'Université souhaite recevoir davantage de candidatures féminines.*



UNIVERSITÉ DE GENÈVE

La FACULTE DES SCIENCES ouvre une inscription pour un poste de

### PROFESSEUR-E ORDINAIRE OU PROFESSEUR-E ADJOINT-E

au Département d'informatique

**CHARGE :** il s'agit d'un poste à charge complète, comprenant 6 heures d'enseignement par semaine. Recherche et enseignement dans le domaine de la téléinformatique et des réseaux: logiciels, sécurité, aspects formels, algorithmique des réseaux de communication, protocoles et des domaines apparentés.

**TITRE EXIGE :** doctorat ès sciences, ou titre jugé équivalent. Expérience de l'enseignement universitaire et de la direction de recherches dans les domaines mentionnés ci-dessus.

**ENTREE EN FONCTION :** 1<sup>er</sup> octobre 2003 ou date à convenir.

Les dossiers de candidature doivent être adressés avant le 30 septembre 2002 au décanat de la Faculté des sciences, 30, quai Ernest-Ansermet, 1211 Genève 4, auprès duquel des renseignements complémentaires peuvent être obtenus sur le cahier des charges et les conditions.

*Désirant associer tant les femmes que les hommes à l'enseignement et à la recherche, l'Université souhaite recevoir davantage de candidatures féminines.*



UNIVERSITÉ DE GENÈVE

L'ECOLE DE TRADUCTION ET D'INTERPRETATION ouvre une inscription pour un poste de

### MAITRE D'ENSEIGNEMENT ET DE RECHERCHE

à l'Unité d'allemand

**CHARGE :** il s'agit d'un poste à plein temps. Enseignement de la méthodologie de la traduction anglais-allemand, de la traduction argumentée anglais-allemand et de la traduction spécialisée. Recherche dans le domaine de la traductologie, ou dans un domaine connexe.

**TITRE EXIGE ET CONDITIONS :** doctorat en traductologie (ou dans un domaine connexe), ou titre jugé équivalent. Langue maternelle et de culture : allemand. Langues de travail : (1) anglais, (2) français (3), autre langue souhaitée. Connaissance des variations linguistiques de l'allemand parlé en Suisse. Expérience de l'enseignement au niveau universitaire et de la recherche. Expérience de la traduction professionnelle.

**ENTREE EN FONCTION :** 1<sup>er</sup> octobre 2003 ou date à convenir.

Les dossiers de candidature doivent être adressés avant le 30 août 2002 au secrétariat de la présidence de l'Ecole de traduction et d'interprétation, 40, boulevard du Pont d'Arve, 1211 Genève 4, auprès duquel des renseignements complémentaires peuvent être obtenus sur le cahier des charges et les conditions.

*Désirant associer tant les femmes que les hommes à l'enseignement et à la recherche, l'Université souhaite recevoir davantage de candidatures féminines.*



UNIVERSITÉ DE GENÈVE

La FACULTE DE MEDECINE ouvre une inscription pour un poste de

### PROFESSEUR-E ORDINAIRE OU PROFESSEUR-E ADJOINT-E

en abus des substances  
au Département de psychiatrie

**CHARGE :** il s'agit d'un poste à plein temps de chef-fe de service de la Division Abus des substances, d'une charge partielle de professeur-e ordinaire ou adjoint-e comprenant l'enseignement pré-et post-gradué sur les toxico-dépendances. Le/la titulaire développera son domaine de recherche et sera responsable de la coordination des projets de recherche avec les autres membres de la division.

**TITRE EXIGE :** doctorat en médecine. Spécialiste FMH de psychiatrie et éventuellement d'une spécialité médicale, ou titre jugé équivalent.

**ENTREE EN FONCTION :** 1<sup>er</sup> octobre 2002 ou date à convenir.

Les dossiers de candidature doivent être adressés avant le 30 juin 2002 au doyen de la Faculté de médecine, Centre médical universitaire, 1, rue Michel-Servet, 1211 Genève 4, auprès duquel des renseignements complémentaires peuvent être obtenus sur le cahier des charges et les conditions.

*Désirant associer tant les femmes que les hommes à l'enseignement et à la recherche, l'Université souhaite recevoir davantage de candidatures féminines.*